



**Dariusz Magier:**  
Radzyń promieniował kulturą  
i myślą polityczną

STR. 3



„Dwójka” śpiewała  
dla Niepodległej

STR. 7



„Złote gody”  
dziesięciu  
matrzenstw

STR. 9

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

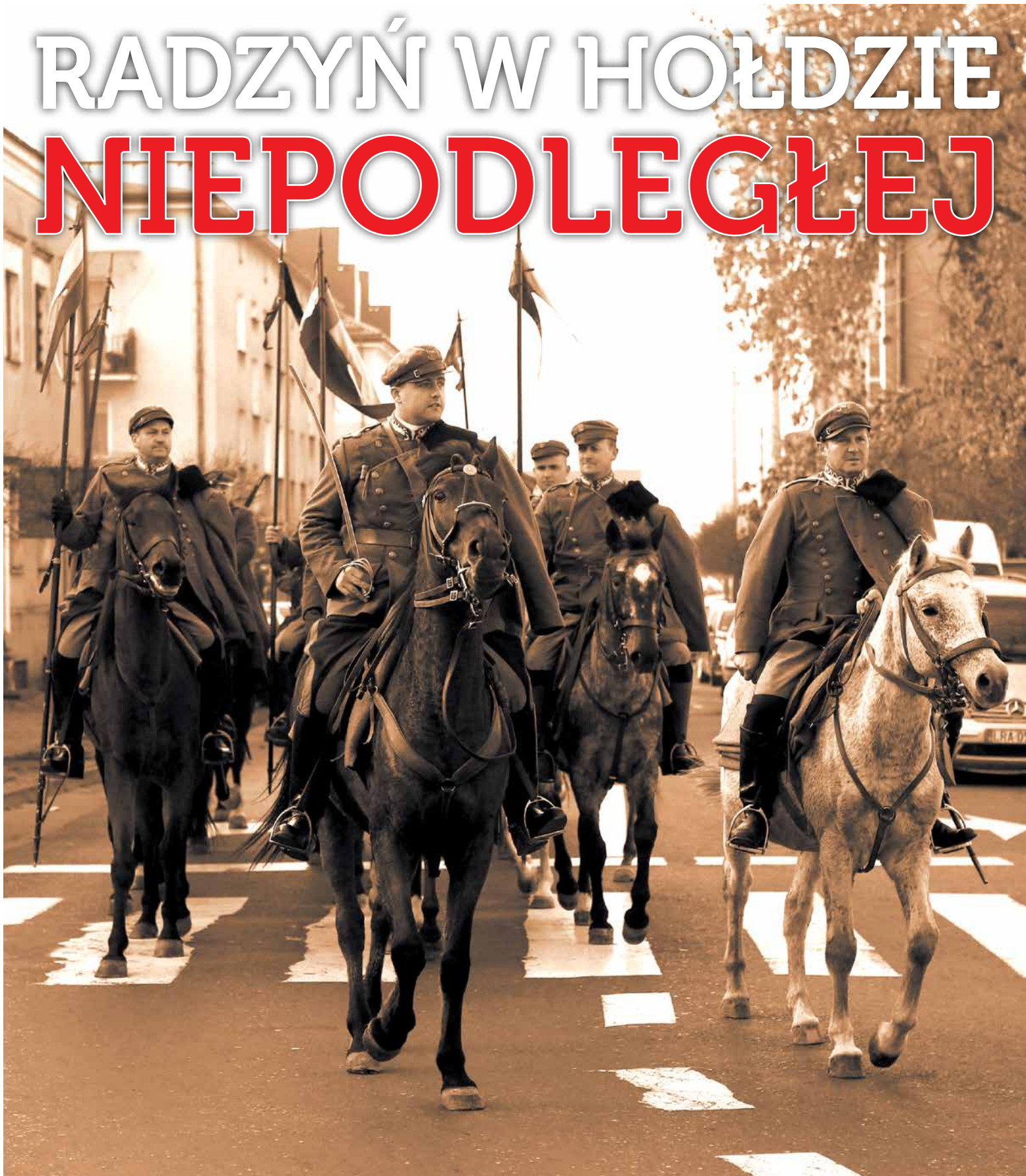
# Radzyń



Nr 18 (65) 19 listopada 2018 r.

ISSN 2450-1506

## RADZYŃ W HOŁDZIE NIEPODLEGŁEJ



**Radzynianie  
wybrali:  
Jerzy Rębek  
burmistrzem  
na lata 2018-23!**

W II turze wyborów Jerzy Rębek pokonał Lucjana Kotwicę i został burmistrzem Miasta Radzyń Podlaski na kadencję 2018-2023. Jerzy Rębek zdobył 3 436 głosów, a Lucjan Kotwica – 3 175. Różnica głosów wyniosła więc 261.

ciąg dalszy na str. 4

**Sitkowskiego  
wystarczająco  
szeroka i bezpieczna  
dla uczniów**

W odpowiedzi na bezpodstawne zarzuty w sprawie remontu ulicy Sitkowskiego, kierowane do Urzędu Miasta informujemy, że ulica Sitkowskiego spełnia wszelkie normy drogi powiatowej, została zwężona kosztem ścieżki rowerowej, która zapewni bezpieczeństwo m.in. uczniom podążającym do kilku pobliskich szkół.

ciąg dalszy na str. 4

**Ruszyła rekrutacja  
do Klubu Seniora**

Ruszyła rekrutacja chętnych do uczestnictwa w zajęciach Klubu Seniora. Zgłoszenia przyjmowane są w Urzędzie Miasta ul. Warszawska 32 pokój nr 15 na 3. piętrze. Informacji udziela Piotr Próchniewicz tel. 500 063 108. Klub będzie się mieścił w budynku dawnej szkoły zawodowej przy ul. Armii Krajowej. Zajęcia rozpoczną się w grudniu.

ciąg dalszy na str. 9

Obchody Narodowego Święta Niepodległości

# Krzyż jest znakiem wolności

Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Radzynie rozpoczęły się Mszą św. w intencji Ojczyzny odprawioną w Sanktuarium Matki Boskiej Nieustającej Pomocy o godz. 10.30. - Nigdy nie możemy się wyrzec wiary i miłości do krzyża. To jest nasz obowiązek, żeby go bronić - właśnie jako znaku wolności - mówił w homilii ks. Michał Gosk.

W świątyni licznie zgromadzili się wierni, na uroczystości przybyły delegacje samorządów, szkół, zakładów pracy, instytucji, organizacji, poczty sztandarowe.

W refleksyjny, patriotyczny nastrój uroczystości wprowadziła śpiewem i recytacją schola parafialna, która zaprezentowała program artystyczny przygotowany pod kierunkiem ks. Grzegorza Suwały.

O odprawienie Mszy św. poprosił wójt Gminy Radzyń Wiesław Mazurek. Zebranych w świątyni powitał gospodarz miejsca - ks. prał. Roman Wiszniewski. - Chrystus żyje w tysiącach kaplic i świątyni; do Niego dłoń wyciągnij, bo nowy wróg zagraża: kłamstwa, bezbożnictwa i zepsucia. Pamiętając o tych, co przez lata walczyli i ginęli, myślimy o przyszłości i do Pana Jezusa kierujemy wszystkie intencje - wypowiedziane i będące w sercach - mówił kustosz sanktuarium.

W koncelebrze Mszy św. uczestniczyli proboszczowie radzyńskich parafii: ks. prał. Roman Wiszniewski, ks. kan. Krzysztof Pawelec i ks. kan. Henryk Och, księża rezydenci: ks. prał. Henryk Hołoweńko i ks. kan. Henryk Prządka oraz ks. Michał Gosk, który wygłosił homilię.

- Wolna Ojczyzna jest wielkim darem i zadaniem - podkreślił kaznodzieja i wezwał do refleksji, jak dziś korzystamy z wolności wywalczonej, wycierpianej i wypracowanej przez naszych przodków. - Co zrobiliśmy z naszą wolnością? Czy nie popadamy w nową i może jeszcze gorszą niewolę? Czy mamy dziś ojczyznę wolną od bezsensownych podziałów, chorych ambicji, od zniewolonych umysłów? - stawiał kolejne pytania kapłan. - Trzeba zapytać o niepodległość naszych serc, o wolność każdego z nas.



## „Niepodległa do Hymnu!”

Po zakończonej Mszy św. uczestnicy uroczystości przeszli w pochodzie pod pomnik Niepodległości, gdzie odśpiewali Hymn Narodowy, wsłuchali przemówienia Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski Jerzego Rębka oraz złożyli wieńce.

Po podniesieniu flagi zebrani odśpiewali 4 zwrotki hymnu, włączając się w ten sposób w akcję „Niepodległa do Hymnu!” - Zadeklarujemy naszą dumę z faktu, że jesteśmy jedną, białoczerwoną rodziną! Pokażmy, że wszyscy razem świętujemy 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości - zapraszał do wspólnego śpiewu Robert Mazurek, prowadzący tę część uroczystości.

Następnie okolicznościowe przemówienie wygłosił burmistrz

Miasta Radzyń Podlaski Jerzy Rębek. Wólarz Miasta podkreślił zasługi mieszkańców Radzyna „w budowaniu i podtrzymywaniu tożsamości narodowej w czasach niewoli, w walce o wolność i budowie wolnej Ojczyzny... Ich aktywność polityczna, społeczna, oświatowa, kulturalna, artystyczna miały wybitne znaczenie dla całej Rzeczypospolitej” - podkreślił burmistrz Radzyna. Zaapelował o porozumienie i jedność dla dobra wielkiej i małej Ojczyzny:

- Niezależnie od różnic politycznych, które są sprawą normalną, powinniśmy się umieć porozumieć. Nie wolno nam zapomnieć o ciągłych zagrożeniach - tych zewnętrznych i powstających wewnątrz naszego państwa. Nie pozwólmy na podział naszego narodu w kwestiach najistotniejszych dla bezpieczeństwa naszej Ojczyzny... pamiętajmy, że powinnością nas wszystkich jest zachowanie jej dla pomyślności obecnych i przyszłych pokoleń.

W kolejnym punkcie programu liczne delegacje placówek oświatowych, samorządów - Miasta, Powiatu i Gminy - partii politycznych, stowarzyszeń, instytucji, zakładów pracy, służb mundurowych złożyły pod pomnikiem Niepodległości wieńce i wiązanki kwiatów.

Na zakończenie głos zabrał Starosta Radzyński Lucjan Kotwica, który podsumował obchody 100 rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości oraz podziękował uczestnikom i organizatorom uroczystości.

Radzyńskie obchody 100. rocznicy odzyskania Niepodległości przez Polskę uświetnione zostały przez: Asystę Honorową Polskich Sił Zbrojnych RP Skład Bezwola II Regionalnej Bazy Logistycznej, Radzyńskie Stowarzyszenie Kawaleryjskie im. rtm. Wincentego Zawadzkiego, Młodzieżową Orkiestrę Dętą pod dyrekcją Jacka Nestoruka, poczty sztandarowe, Ochotniczą Straż Pożarną Gminy Radzyń Podlaski.

Anna Wasak

[www.radzyn-podl.pl](http://www.radzyn-podl.pl)

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA RADZYŃ

jest dwutygodnikiem bezpłatnym ukazującym się na terenie miasta Radzyń Podlaski.

Wydawca: Miasto Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski

Adres redakcji: Urząd Miasta, ul. Warszawska 32, pok. 17 b, tel. 83 - 351-24-94,

e-mail: [redakcja@radzyn-podl.pl](mailto:redakcja@radzyn-podl.pl)

[facebook.com/UrzedMiastaRadzynPodlaski](https://www.facebook.com/UrzedMiastaRadzynPodlaski)

Redaktor naczelny: Anna Wasak

Zespół: Karol Niewęglowski (reporter), Marek Topyta (sport)





W homilii wskazał wiele negatywnych zjawisk współczesnego świata. Przytoczył słowa śp. ks. bp. Tadeusza Płoskiego o Europie, która „dokonuje cywilizacyjnego samobójstwa przez odcięcie się od chrześcijańskich korzeni, odwrócenie do góry nogami świata wartości, który łączył Europę przez stulecia”.

- Dziś kiedy patrzymy na niepodległą od 100 lat Polskę, trzeba nam, ludziom wiary na nowo przypomnieć sobie prawdę, którą powiedział święty Paweł w Liście do Galatów: „Ku wolności wyswobodził nas Chrystus”. Dla nas, ludzi wiary, ta wolność i wyzwolenie płynie z krzyża Chrystusa, który pokonał grzech i śmierć, właśnie na drzewie krzyża – mówił w dalszym ciągu homilii ks. Michał Gosk. - **Dla kultury europejskiej, z której wyrastamy, krzyż i Chrystus zawsze był źródłem mocy i mądrości.** Jeśli odrzucimy krzyż, to na jakich wartościach będziemy budować Europę?... Przecież Europa wyrosła z chrześcijańskich korzeni, chrześcijaństwo zawsze odgrywało w jej dziejach ważną rolę i kształtowało oblicze naszego kontynentu... **Nigdy nie możemy się wyrzec wiary i miłości do krzyża. To jest nasz obowiązek, żeby go bronić. Właśnie jako znaku wolności.** Usuwając krzyż, rezygnujemy z wolności! Nie ma wolności bez prawdy, krzyż jest znakiem wolności, krzyż jest znakiem prawdy.

Anna Wasak



## Radzyń promieniował kulturą i myślą polityczną

Wątki radzyńskie związane ze 100-leciem odzyskania przez Polskę Niepodległości podjęte zostały podczas spotkania w Radzyńskim Ośrodku Kultury, które odbyło się w Narodowe Święto Niepodległości 11 listopada.

Przybyli wysłuchali wykładu prof. Dariusza Magiera na temat koncepcji odzyskania niepodległości przedstawionych przez właściciela dóbr radzyńskich - Bronisława Szlubowskiego oraz obejrzeli spektakl przygotowany przez Szkołę Podstawową nr 1 z okazji stulecia istnienia placówki oraz 200-lecia oświaty publicznej w Radzynie.

Prof. Dariusz Magier podkreślił, że w czasie I wojny światowej sprawą polską żyły nie tylko metropolie, ale i prowincja, gdzie znajdowały się ośrodki intelektualne, „które promieniowały kulturą i myślą polityczną na okoliczne tereny”. Jednym z nich był Radzyń. Ówczesny właściciel dóbr radzyńskich - Bronisław Szlubowski imponował czytaniem, głęboko zaangażowany był w życie polityczne, w obronę wiary i polskości, prowadził szeroką działalność gospodarczą, rozwijając w majątku różne gałęzie przemysłu, ale także - patriotyczną, społeczną i charytatywną. W latach 1914-15 wydawał w Warszawie dziennik „Głos” omawiający bieżące wydarzenia w kraju i na świecie. Na początku 1918 pod pseudonimem Korwin wydał broszurę zatytułowaną „Jak w obecnej chwili przedstawia się sprawa polska - kilkanaście uwag na czasie”, w której zaprezentował różne koncepcje odzyskania przez Polskę niepodległości (w razie zwycięstwa Niemiec, w oparciu o monarchię austro-węgierską oraz w przypadku zwycięstwa państw centralnych - Ententy w wariantach - z Rosją i bez Rosji).

Jak podkreślił prelegent, lektura broszury sprawia, że jej autor ukazuje się jako postać dużego formatu, w swych analizach politycznych niezwykle przenikliwa, trafnie przewidująca rozwój wypadków. - Jego spojrzenie na sprawę polską jest klarowne. Nawet dzisiaj, po upływie 100 lat trudno zarzucić mu błędy. Choć porażki 3 zaborców trudno było sobie wyobrazić, zwycięstwo Ententy bez Rosji oddaje z grubszą to, co nastąpiło - ocenił prof. Dariusz Magier. Swe wystąpienie zakończył słowami Bronisława Szlubowskiego, które nie utraciły na aktualności: „Bieg historii zaszczylił naszą generację wło-

żeniem na nią roli odbudowy państwa. Żeby więc ta historia w przyszłości nie ochrciła nas mianem mazgajów i kapryśnych dzieci, korzystajmy nie zwlekając z przedstawionych tu propozycji, jedynych mogących nam zabezpieczyć potężny, silny i długotrwały byt państwowy.

A tymczasem nałożywszy więzy na nasze warcholstwo, prywatę i krytykomanie wraz z wielowiekowymi kajdanami wszczepioną w nasze jestestwo, a pozbywszy się naszych dezorganizacyjnych skłonności, starajmy się dostarczyć w naszych osobach te podwaliny, na których łatwiej uda się odbudować te wielkie rzeczy, którym na imię Polska.”

Następnie młodzież Szkoły Podstawowej nr 1 zaprezentowała część artystyczną, w której została przypomniana licząca dwa stulecia historia oświaty w naszym mieście - począwszy od założenie pierwszej szkoły w radzyńskim pałacu przez Annę Sapieżynę w 1818 r., powstanie styczniowe, okres rusyfikacji, odzyskanie niepodległości, utworzenie szkoły publicznej w 1918 r., następnie II wojnę światową i tajne nauczanie, za które życie oddało sześcioro radzyńskich nauczycieli. Ukazane zostały także wybitne postaci związane z naszym miastem: Karol Lipiński, Józef Buchbinder, Tadeusz Prejzner i Włodzimierz Nahorny.

Recytacje strof o Radzynie przeplecione były krótkimi inscenizacjami, piosenkami w wykonaniu chóru i solistów, tańcem; szczególnie wzruszający był taniec z białą-czerwoną flagą, który zakończył spektakl.

Część artystyczną przygotowały: Mirosława Pałasz i Barbara Ejsmont.

- To dzisiejsze wydarzenie artystyczne pokazuje, czym jest patriotyzm dnia dzisiejszego - to jest to przepiękne wychowanie dzieci i młodzieży - mówił na zakończenie burmistrz Jerzy Rębek. - Trwajcie w postawie tworzenia dobra wspólnego - apelował do młodych, ich wychowawców, rodziców i dziadków, dziękując za udział i przygotowanie przedstawienia.

Anna Wasak

# Jerzy Rębek burmistrzem Miasta Radzyń Podlaski na lata 2018-2023

W II turze wyborów Jerzy Rębek pokonał Lucjana Kotwicę i został burmistrzem Miasta Radzyń Podlaski na kadencję 2018-2023.

Jerzy Rebek zdobył 3 436 głosów, a Lucjan Kotwica - 3 175. Różnica głosów wyniosła 261. Na kandydatów oddano 6 611 głosów ważnych, stwierdzono 66 głosów nieważnych. Poniżej wyniki w poszczególnych okręgach.



**Obwód nr 1** (Przedszkole Miejskie nr 2 ul. Chmielowskiego): 1041 głosów ważnych, 9 nieważnych.

Lucjan Kotwica - 507

Jerzy Rębek - 534

**Obwód nr 2** (Szkoła Podstawowa nr 2 ul. Sitkowskiego): 1000 głosów ważnych oraz 5 nieważnych.

Lucjan Kotwica - 514

Jerzy Rębek - 486

**Obwód nr 3** (Gimnazjum nr 2 ul. Sitkowskiego): 521 głosów ważnych oraz 7 nieważnych.

Lucjan Kotwica - 266

Jerzy Rębek - 255

**Obwód nr 4** (Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Spółdzielcza): 788 głosów ważnych oraz 9 nieważnych

Lucjan Kotwica - 413

Jerzy Rębek - 375

**Obwód nr 5** (Szkoła Podstawowa nr 2 ul. Chmielowskiego): 826 głosów ważnych oraz 6 nieważnych

Lucjan Kotwica - 400

Jerzy Rębek - 426

**Obwód nr 6** (Urząd Miasta ul. Warszawska): 847 głosów ważnych oraz 7 nieważnych.

Lucjan Kotwica - 383

Jerzy Rębek - 464

**Obwód nr 7** (Dzienny Środowiskowy Dom Samopomocy os. Bulwary): 431 głosów ważnych oraz 3 nieważne

Lucjan Kotwica - 207

Jerzy Rębek - 224

**Obwód nr 8** (Młodzieżowe Centrum Kariery OHP, ul. Armii Krajowej): 387 głosów ważnych oraz 12 nieważnych.

Lucjan Kotwica - 201

Jerzy Rębek - 186

**Obwód nr 9** (Szkoła Podstawowa nr 1 ul. Jana Pawła II): 755 głosów ważnych oraz 8 nieważnych.

Lucjan Kotwica - 277 głosów

Jerzy Rębek - 478 głosów

**Obwód nr 10** (Szpital): 15 głosów, wszystkie ważne

Lucjan Kotwica - 7

Jerzy Rębek - 8

AW

## Sitkowskiego wystarczająco szeroka i bezpieczna dla uczniów

W odpowiedzi na bepodstawne zarzuty w sprawie remontu ulicy Sitkowskiego, kierowane do Urzędu Miasta informujemy, że ulica Sitkowskiego spełnia wszelkie normy drogi powiatowej, została zwężona kosztem ścieżki rowerowej, która zapewni bezpieczeństwo m.in. uczniom podążającym do kilku pobliskich szkół.

Ponadto projekt bez zastrzeżeń zaakceptował Powiatowy Zarząd Dróg podległy Staroście Radzyńskiemu. Warto też zwrócić uwagę, że uzyskał bardzo wysoką punktację, czego wyrazem jest 4-milionowa dotacja.

Zarząd Dróg Powiatowych, który działa w imieniu Starosty, nie wniósł żadnych zastrzeżeń do projektu tej drogi. Jeśli chodzi o sam projekt - priorytetem przy jego

tworzeniu była konieczność zapewnienie bezpieczeństwa, szczególnie korzystającym z niej dzieciom i młodzieży. Należy zwrócić uwagę, że przy ul. Sitkowskiego znajduje się szereg szkół: Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy z przedszkolem, Szkoła Podstawowa nr 2, Gimnazjum nr 2, a także zespół szkół dla pracujących.

Cały rok - przy różnych warunkach pogodowych i różnej widoczności korzystają z niej dzieci i młodzież podążający do szkół i z nich powracający - pieszo i na rowerach (niekiedy po zmierzchu).

Część poszerzonego chodnika przeznaczono na ścieżkę rowerową, co zapewni bezpieczeństwo rowerzystom, którzy nie będą korzystali z jezdni.

Dodać należy, że ul. Sitkowskiego jest drogą dojazdową głównie do osiedli domów jednorodzinnych, nie ma w pobliżu fabryk, zakładów

przemysłowych czy wielkich osiedli mieszkaniowych, nie ma tam dużego natężenia większych samochodów; zaprojektowana droga mieści się w standardzie dróg powiatowych, uwzględnia wszystkie przepisy.

Na drodze obowiązuje ograniczenie prędkości do 50 km/h, co stwarza pełne warunki bezpieczeństwa dla dzieci.

Po przebudowie - nie będzie tam możliwości ścigania się, wyprzedzania przez samochody - taki był zamysł, że w pobliżu trzech szkół nie może być arterii, która będzie prowokowała niektórych kierowców do wyprzedzania.

Ważne jest wykonanie odwodnienia, co zabezpieczy dobry stan drogi. Jak wiadomo, po deszczach, roztopach ulica była zalewana. To powodowało niszczenie nawierzchni, co wpływało na stan techniczny samochodów, stwarzało dodatkowo groźne sytuacje, gdy kierowcy nagle skręcali, chcąc ominąć wyrwę w asfalcie, a przechodnie byli często ciągle narażeni na oblewanie brudną wodą przez przejeżdżające samochody.

Wybudowanie ścieżki rowerowej celem podniesienia bezpieczeństwa dzieci z pobliskich szkół sprawiło, że droga uzyskała wyższą punktację w ocenie wniosku o dofinansowanie.

Przypomnijmy, że Starosta jako



właściciel drogi nie podjął inicjatywy jej przebudowy ani nie poczuwał się do większego dofinansowania. Miasto stworzyło projekt, który znalazł uznanie w postaci wysokiego dofinansowania z programu rządowego (4 mln zł), a ponadto z własnych funduszy skierowało na realizację kwotę 900 tys. zł, podczas gdy powiat - właściciel drogi dołożył jedynie 360 tys. zł.

Wojewoda Lubelski prof. Przemysław Czarnek w piątek 29.10 osobiście postanowił sprawdzić, jak przebiegają prace remontowe ulicy Sitkowskiego. Wspólnie z burmistrzem miasta Jerzym Rębkim, wójtem gminy Radzyń Podlaski Wiesławem Mazurkiem oraz prezesem PUK Sławomirem Sałatą pojawili się w godzinach porannych na terenie budowy.

- Znam Radzyń Podlaski i znam jego potrzeby z racji, że obsługiwałem prawnie gminę miejską jak i wiejską, więc gdy tylko usłyszałem od burmistrza, że powiat będzie składał wniosek, wiedziałem,

że będzie potrzebna gruntowna modernizacja za grube pieniądze. Cieszę się ogromnie, że wspólnymi siłami miasta i powiatu udało się pozyskać środki na ten cel. Nie rozumiem doniesień, jakoby ulica była zbyt wąska, skoro w projekcie zadbano m.in. o bezpieczeństwo dzieci, które będą przemieszczać się do szkoły. Nie jestem projektantem, ale skoro w złożonym projekcie Powiatowy Zarząd Dróg podległy Staroście Radzyńskiemu nie znalazł żadnych zastrzeżeń, to o co chodzi? Droga z tego, co mi wiadomo, została delikatnie zwężona, ale na rzecz chodnika i ścieżki rowerowej, którą dzieci będą bezpiecznie dojeżdżać do szkoły. Dostrzeżmy plusy tej inwestycji: droga może i węższa, ale nowa, równa. Prędkość i tak jest tutaj ograniczona zważywszy na szkołę - ale wszystko to dla dobra dzieci, rowerzystów i pieszych - skomentował Wojewoda.

AW KN



# „Naszą powinnością jest zachowanie wolności dla obecnych i przyszłych pokoleń”

przemówienie Burmistrza Jerzego Rębka

Dziś, 11 listopada 2018 r. przeżywamy szczególnie czas świętowania 100. rocznicy odzyskania niepodległości przez Rzeczpospolitą. Jest to czas wielkiej radości i dumy. W tym jubileuszowym roku często wracamy myślami do tych dni, kiedy Polacy walczyli o wolność Ojczyzny, bronili jej granic i pracowali dla odbudowy własnego suwerennego państwa; wspominamy najważniejsze wydarzenia i postaci tamtych czasów, czcimy zasługi Ojców Niepodległości i niezliczonych bohaterów.

## Wkład Radzyna w Niepodległość

Warto na te wysiłki naszego narodu popatrzeć przez pryzmat dziejów naszego miasta. W tym roku również Radzyń obchodzi swój ważny jubileusz - 550-lecie uzyskania praw miejskich. Jesteśmy dumni z Radzyna, nasze miasto i związani z nim ludzie odegrali wielką rolę w budowaniu i podtrzymywaniu tożsamości i dumy narodowej, w walce o wolność i budowie wolnej Ojczyzny. Nie tylko w skali lokalnej - co jest bardzo istotne - ale działali również na szerszej arenie. Ich aktywność polityczna, społeczna, oświatowa, kulturalna, artystyczna miały wybitne znaczenie dla całej Rzeczypospolitej. Tworzą oni długi szereg wybitnych osobistości. Trudno tu wymienić wszystkich, ale przytoczmy kilka chociaż przykładów.

Stanisław Antoni Szczuka nazywany został przez wybitnego znawcę dziejów Rzeczypospolitej, Pawła Jasienicę, najlepszym i najmądrzejszym człowiekiem epoki. Warto podkreślić zasługi urodzonego w Radzynie Ignacego Po-

tockiego i jego brata Stanisława Kostki Potockiego (właściciela pałacu w latach 70. XVIII wieku), którzy byli nie tylko współtwórcami Konstytucji 3 maja, ale także filarami reformy oświaty, przeprowadzonej w drugiej połowie XVIII i na progu XIX wieku. Nie sposób nie wspomnieć o urodzonym w Radzynie wybitnym wirtuozie Karolu Lipińskim, który na najważniejszych scenach Europy przypominał swą genialną twórczością i wirtuozerią o istnieniu Polski, choć jej nazwa została wykreślona z mapy Europy.

Zasługi mieszkańców Radzyna dla Polski można jeszcze długo wymieniać. Nie można zapomnieć o wybitnych intelektualistach, naukowcach, artystach, kapłanach, nauczycielach, żołnierzach, członkach konspiracji niepodległościowej i antykomunistycznej. Im wszystkim należy się w tym roku i w tym dniu pamiętać i oddanie czci. Powiedzmy im: Dziękujemy! Nie zapomniemy! Dziedzictwo przez was wypracowane podejmiemy i prześlemy kolejnym pokoleniom.

## Powinniśmy się umieć porozumieć

Nasz kraj po 123 latach niewoli powrócił na mapę Europy. Spełniło się marzenie kilku pokoleń Polaków, wydała owoc walka o wolną Polskę podejmowana na krwawych polach bitew, kolejnych powstań i I wojny światowej, a także na dyplomatycznych salonach, w szkołach, kościołach, domach rodzinnych.

Radość z odzyskanej niepodległości była wielka. Dziś możemy sobie tylko wyobrazić atmosferę tamtych dni. Ten niebywały entuzjazm naszych przodków powinien udzielić się również i nam, inspirując do działania oraz dumy, że jesteśmy Polakami i mamy bogate dziedzictwo narodowe. Niech uczucia patriotyczne będą w nas tak żywe, jak w dniu 11 listopada 1918 r.

W tym szczególnym dniu rodzi się również refleksja, czy potrafimy dobrze wykorzystać wolność wywalczoną przez poprzednie pokolenia, czy umiemy się z niej cieszyć, czy należycie ją pielęgujemy...

Dziś żyjemy w wolnej Polsce,



każdy z nas może swobodnie wyrażać swoje poglądy, możliwość decydować o sobie, o tym, gdzie i jak ma żyć. Wiemy, że nikomu nie wolno nic narzucać. Ale warto docierać do świadomości ludzi w sprawach najważniejszych, związanych z bytem narodu, prawidłowym funkcjonowaniem państwa a także naszych małych ojczyzn. Niezależnie od różnic politycznych, które są sprawą normalną, powinniśmy się umieć porozumieć. Nie wolno nam zapomnieć o ciągłych zagrożeniach - tych zewnętrznych i powstających wewnątrz naszego państwa. Nie pozwólmy na podział naszego narodu w kwestiach najistotniejszych dla bezpieczeństwa naszej Ojczyzny.

## Udział w wyborach to wyraz miłości do Ojczyzny, odpowiedzialności za jej losy, wolności

Wielkie znaczenie dla naszej przyszłości ma wychowanie dzieci i młodzieży w duchu świętej wiary i patriotyzmu. Dlatego w tym miejscu wyrażam wielką wdzięczność rodzicom, księżom, i wszystkim wychowawcom, którzy swą postawą i wiedzą przekazują najmłodszym pokoleniom miłość do naszej Ojczyzny i dumę z tego, że jesteśmy Polakami. Jeśli w sercach naszych będzie miłość do Ojczyzny, nic nam nie zagrozi! Radośnie manifestujemy swój patriotyzm, nie wstydzmy się naszych uczuć do Polski! Składając dziś hołd naszym przodkom za najcenniejszy dar, jakim jest wolność, pamiętajmy, że powinnością nas wszystkich jest zachowanie jej dla pomyślności obecnych i przyszłych pokoleń.

W tym szczególnym dniu serdecznie dziękuję Państwu - mieszkańcom Radzyna i ziemi radzyńskiej za liczny udział w niedaw-

nych wyborach samorządowych. To wyraz naszej miłości do Ojczyzny, odpowiedzialności za jej losy, za nasze wspólne dobro, a także wyraz naszej wolności. Dziękuję za okazane mi zaufanie, szczególnie tym, którzy opowiedzieli się za taką wizją rozwoju Radzyna, w którym budując dostatnią i spokojną przyszłość będziemy pamiętali o swoim dziedzictwie historycznym. Mam nadzieję, że w ciągu najbliższych kilku lat zrealizujemy rozpoczęte w mijającej kadencji projekty, uczynimy Radzyń jeszcze bardziej przyjaznym mieszkańcom i atrakcyjnym dla turystów.

Na zakończenie przypomnę słowa św. Jana Pawła II: „Wolności nie zdobywa się na zawsze, Polska w całej tej tysiącletniej historii musiała doświadczyć tyle upodzeń i upokorzeń. Musiała - abyśmy dziś byli mądrzejsi o doświadczenia tego tragicznego w skutkach narodu bilansu.”

O wolność Polski w minionym 100-leciu przyszło przecież nie raz Polakom walczyć - podczas II wojny światowej, w czasach komunistycznego zniewolenia. O uczciwość i prawdę trzeba było upominać się także w ostatnich trzech dekadach.

Oby to dziedzictwo Polski, a także naszego miasta, ośmielało Państwa do wytrwałości i ofiarności, umacniało w niestrudzonych wysiłkach, podejmowanych co dzień na nowo, by budować naszą wspólną przyszłość w oparciu o chwalebny przeszłość, by każdego dnia troszczyć się o wolność i zdobywać ją na nowo - swoją pracą dnia codziennego, ofiarnością wobec innych, budowaniem przyszłości na zdrowych fundamentach nieprzemijających wartości, które nasi przodkowie zamknęli w hasło: Bóg - Honor - Ojczyzna.



# „Wrzos” dla Niepodległej: „Zakazane piosenki”

Na pełen głębokich, patriotycznych wzruszeń wieczór z piosenką i pieśnią żołnierską, wojenną, okupacyjną i powstańczą zaprosił mieszkańców Radzyna i ziemi radzyńskiej Zespół Wokalny „Wrzos”. W ten sposób chór włączył się w obchody 100. rocznicy odzyskania Niepodległości. Koncert odbył się w niedzielę 28 października. Seniorzy zaprezentowali 16 utworów wokalnych, które przeplatane były komentarzem historycznym i poezją patriotyczną.

Wszystkich przybyłych na koncert powitała Teresa Szczepaniuk - Prezes Stowarzyszenia „Radzyńskie Wrzosi”. Wśród gości byli burmistrz Miasta Radzyń Podlaski Jerzy Rębek, wicestarosta Jan Gil, przewodniczący Rady Miasta Adam Adam Adamski, radny Rady Powiatu Szczepan Niebrzegowski, dyrektor ROK Robert Mazurek i Przewodniczący „Pokoleń” Kazimierz Domański. Koncert poprowadziła Aldona Sadowska – instruktor ROK.

Występ rozpoczął się „Modlitwą obozową” („O Panie, któryś jest na

niebie”). Koncert podzielony był na dwie części. W pierwszej usłyszeliśmy znane pieśni i piosenki żołnierskie i partyzanckie z czasów I i II wojny światowej, mówiące o latach spędzonych w niewoli i wielkim pragnieniu wolności: „Legiony”, „Ułani, ułani”, „Hej, dziewczyno” „Ukochana moja ziemi”, „Czerwone maki”, „Oka”, „Deszcz, jesienny deszcz”.

W drugiej - „Wrzos” wykonał piosenki okupacyjne i związane z Powstaniem Warszawskim ( „Siekiera, motyka”, okupacyjna wersja „Czerwonego jabłuszka”, „Pałacyk

Michła”, „Warszawo ma”, „Marsz Mokotowa”). Utwory przeplatane były wierszami patriotycznymi Teresy Szczepaniuk, z wielkim wzruszeniem zaprezentowanymi przez autorkę.

Przed drugą częścią koncertu wystąpili uczniowie: Robert Rotari, który recytował wiersz „Dziś idę walczyć mam” oraz Anastazja Bąk, która odczytała tekst Powstaniu Warszawskim.

- Tyle wzruszeń, tyle głębokich słów, które przypominają trudną historię naszego narodu, pobudzają naszą dumę z postaw, ofiar i

Fot. Tomasz Młynarczyk



osiągnięć naszych ojców i dziadów! - mówił burmistrz Jerzy Rębek po koncercie. Dziękował członkom chóru i jego kierownikom artystycznym – Ewie Łańcut Nestoruk i Jackowi Nestorukowi.

- My dziękujemy Panu Burmistrzowi za wsparcie – bez tego nie byłoby łatwo – odpowiedziała Teresa Szczepaniuk, wyraziła

wdzięczność Robertowi Mazurkowi za wspieranie współpracy z ROK. Dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury przekazał zespołowi grafikę dawnego Radzyna autorstwa Antoniny Bożym-Rotari jako wyraz wdzięczności za wzbogacanie działalności ROK oraz promowanie naszego miasta w regionie.

Anna Wasak

## „Rekord dla Niepodległej” w Przedszkolu Miejskim nr 1



Przedszkole Miejskie nr 1 było jedną z 24 tys. placówek oświatowych w Polsce, które włączyło się w akcję „Rekord dla Niepodległej”.

O godz. 11.11 w piątek 9 listopada przedszkolaki odśpiewały wszystkie zwrotki Hymnu Narodowego, zaprezentowały krótką część artystyczną, w której nie zabrakło „Katechizmu dziecka polskiego”, stworzyły „żywą flagę”.

Przedszkolaki wręczyły dyrektorze przedszkola „Kodeks

Małego Patriota”, zawierający 10 zasad, którymi powinny się kierować dzieci kochające Ojczyznę. Tekst będzie wyeksponowany w przedszkolu, a po odczytaniu przez Panią Dyrektorkę Annę Niewęgłowską zadeklarowały, że będą go przestrzegać.

Ostatnim elementem uroczystości była „żywa flaga”. Na tarasie przedszkola dzieci uniosły białe i czerwone kartki papieru, które utworzyły flagę narodową.

Przedszkole bierze udział w projekcie „Piękna nasza Polska

cała”, nad którym honorowy patronat objął Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski Jerzy Rębek.

- Spotkanie z wami jest dla mnie największą radością - mówił do dzieci burmistrz Jerzy Rębek. Z uznaniem odniósł się również do wykonania Mazurka Dąbrowskiego przez dzieci: - Nie każdy dorosły Polak zna słowa wszystkich zwrotek Hymnu Narodowego. Dziękuję wam za to wzruszające spotkanie.

Anna Wasak

## Święto Niepodległości w DŚDS

Spółeczność Dziennego Środowiskowego Domu Samopomocy 9. listopada wzięła udział w uroczystości z okazji Narodowego Święta Niepodległości.

Obchody rozpoczęły się od wzruszającej części artystycznej, w której informacja historyczna przeplatana była z poezją i pieśnią patriotyczną. Gośćmi Domu Samopomocy w tym dniu byli burmistrz Jerzy Rębek oraz ks. kan. Krzysztof Pawelec - proboszcz parafii pw. Trójcy Świętej.

Burmistrz Jerzy Rębek gratulował artystom i tym, co ich przygotowali. - Jestem pod wrażeniem re-

pertuaru, kunsztu i wielkiej wrażliwości występujących - powiedział. - Jestem z was dumna - podsumowała dyrektor Beata Ratajczyk. Ks. kan. Krzysztof Pawelec, dziękując za przekazanie głębokich treści, wskazał: - Potrzeba nam więcej miejsc, gdzie patriotyzm jest tak ukazywany i przeżywany.

Uroczystość zakończyła się pod pomnikiem Niepodległości, gdzie społeczność DŚDS modliła się w intencji Ojczyzny i poległych za jej wolność. Delegacja złożyła pod pomnikiem biało-czerwoną wiązanek kwiatów.

Anna Wasak



# Szkoła Podstawowa nr 2 śpiewała dla Niepodległej

Siódmego listopada centrum Radzyna rozbrzmiewało pieśniami patriotycznymi. A to za sprawą chóru Szkoły Podstawowej nr 2, który wyszedł na ulice miasta, by w ważnych miejscach dać mini koncerty dla uczczenia setnej rocznicy Niepodległości.

Uczniowie zaopatrzeni w transparent z napisem "SP2 śpiewa dla Niepodległej" oraz białe-czerwone flagi przeszli ze śpiewem na ustach ze szkoły do Pałacu Potockich, gdzie na tle bramy zachodniej wykonali kilka pieśni i piosenek patriotycznych. Kolejny mini koncert miał miejsce na placu Wolności pod pomnikiem Niepodległości. Następny – pod pomnikiem Konstytucji 3 Maja na placu Potockiego. Tu na kilka minut dołączył starosta Lucjan Kotwica.

Kolejnym przystankiem był Urząd Miasta. Do śpiewu włączyli się burmistrz Jerzy Rębek, wiceburmistrz Tomasz Stephan oraz naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Małgorzata Kowalczyk.

- Dziękuję, że tu jesteście! Wasza postawa, promienny uśmiech, entuzjazm, z jakim śpiewacie pieśni patriotyczne, świadczą o tym, że kochacie Ojczyznę. Cieszę się, że nauczyciele, dyrekcja, rodzice was wychowali na tak pięknych Polaków! - mówił burmistrz Jerzy Rębek. - Mam nadzieję, że ta atmosfera będzie panowała w waszej szkole i sprzyjała wychowaniu patriotycznemu - umiłowaniu naszej wielkiej i małej Ojczyzny.

Chórzyści wręczyli burmistrzom piękne kotyliony.

Ostatnim przystankiem był pomnik bł. ks. Jerzego Popiełuszki stojący na placu kościoła



pw. Świętej Trójcy. Danuta Podsiadły – katecheta Szkoły Podstawowej nr 2 zaproponowała, by zaśpiewać tu "Boże coś Polskę" - pieśń, którą jej pokolenie modliło się o wolność refrenem "Ojczyznę wolną racz nam wrócić, Panie". - Dziś możemy śpiewać: "Ojczyznę wolną pobłogosław, Panie" - podkreśliła nauczycielka.

W repertuarze występów chóru Szkoły Podstawowej, prezentowanym na ulicach Radzyna znalazły się takie pieśni jak "Piechota", "Legiony", "O mój rozmarynie" oraz bardziej współczesne "Mury" czy "Niepodległa Niepokorna".

- Z okazji 100-lecia Niepodległości Szkoła Podstawowa nr 2 zorganizowała szereg imprez. Ponieważ szkolny chór ma w swym repertuarze wiele pieśni

patriotycznych, postanowiliśmy je zaprezentować społeczeństwu Radzyna - mówi dyrektor Cezary Czarniak.

-Pomysł zrodził się spontanicznie. Nasi uczniowie są bardzo aktywni, jeśli chodzi o udział w życiu kulturalnym miasta a i od lat śpiewamy pieśni patriotyczne, zarówno o charakterze poważnym jak i radosnym. Pieśni te mają olbrzymią rolę w budzeniu uczuć patriotycznych. Dzięki ich nauce, a następnie prezentowaniu w miejscach publicznych, uczymy dzieci patriotyzmu, a myślę też, że i słuchaczy - podsumowała nauczycielka muzyki Dorota Baran, która wraz z Tomaszem Dzidą przygotowała młodzież do występów wokalnych.

Anna Wasak

XXXV Dni Karola Lipińskiego na 100-lecie Niepodległej

## "Popiół i diament - historia Polski w muzyce"



Koncert zatytułowany "Popiół i diament - historia Polski w muzyce" zwieńczył tegoroczne, jubileuszowe XXXV Dni Karola Lipińskiego i stanowił wyjątkowe preludium do obchodów Narodowego Święta Niepodległości.

W sobotni wieczór 10 listopada halę widowiskowo-sportową ZSP wypełniła widownia, która - jak zapowiedziała w słowie wstępnym Agnieszka Jeż, prezes Radzyńskiego Towarzystwa Muzycznego - miała okazję uczestniczyć w „niebывалым wydarzeniu artystycznym”.

Na program koncertu złożyły się kompozycje wybitnych kompozytorów, m.in. Wojciecha Kilara (tematy z filmów "Smuga cienia", "Pianista", "Ziemia obiecana"- walc, "Pan Tadeusz"-polonez), Krzesimira Dębskiego (Pieśń Mili ze "Starej Baśni"), ale także Stanisława Moniuszki (Aria Miecznika ze "Starego Dworu"). Nie mogło zabraknąć poloneza "Pożegnanie Ojczyzny" Michała Kleofasa Ogińskiego. W repertuarze znalazły się motywy z takich filmów jak "Lista Schindlera", "Czas honoru", "Prawo i pięść" czy "Popiół i diament".

Oprócz wspaniałego repertuaru można było podziwiać rewelacyjne wykonanie. Na scenie wystąpiła Warszawska Orkiestra Kameralna "Impression" pod batutą Macieja Niesiołowskiego. Niezwykłych wrażeń dostarczyli soliści: Milena Lange (sopran) oraz Damian Wilma (baryton). Rolę konferansjera pełniła popularna i ceniona aktorka Laura Łącz, która również recytowała utwory polskich poetów, m.in.: Mickiewicza, Norwida, Tuwima. Licznie zgromadzona na obszernej hali widownia doceniła program gorącymi brawami.

Przypomnijmy, że w ramach XXXV DKL odbyły się jeszcze dwa koncerty. 22 września na scenie Oranżerii wystąpiła młoda, niezwykle utalentowana skrzypaczka urodzona w Radzynie - Zuzanna Budzyńska, której akompaniował Grzegorz Skrobiński. W ich wykonaniu można było usłyszeć utwory Karola Lipińskiego i Sergiusza Prokofiewa. 13. października dał koncert Paweł Wakarecy, który zagrał utwory Fryderyka Chopina i Ignacego Jana Paderewskiego.

AW

Fot. Tomasz Młynarczyk

## Państwowa Szkoła Muzyczna w stulecie Niepodległej

Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia im. Karola Lipińskiego uczciła setną rocznicę Niepodległości Polski koncertem patriotycznym.

Wydarzenie odbyło się w Radzyńskim Ośrodku Kultury 8 listopada. - Przed nami piękno, bo młodość; piękno, bo polskie; piękno, bo radzyńskie - zapowiadał występ uczniów dyrek-

tor PSM Zbigniew Czuryło.

W ponad godzinny koncert tłumnie zgromadzona na widowni publiczność wysłuchała szeregu utworów instrumentalnych i wokalnych (w wykonaniu chóralnym i solowym) o charakterze narodowym i patriotycznym. Nie zabrakło tańca oraz patriotycznych recytacji.

Koncert uczniów PSM I st.

w Radzynie, odbywający się w przeddzień Święta Niepodległości, stał się już tradycją. Występy były okazją do głębokich przeżyć i refleksji, a także stworzyły okazję do zaprezentowania młodych talentów muzycznych.

Nad całością czuwała Ewa Łańcut-Nestoruk oraz Dorota Szostakiewicz.

AW



Fot. Tomasz Młynarczyk

## Wieczór Świąteczny w parafii Świętej Trójcy



W wigilię Uroczystości Wszystkich Świętych w parafii pw. Świętej Trójcy odbył się Wieczór Świąteczny. Mszę św. sprawowali ks. kan. Krzysztof Pawelec oraz gościnnie ks. Tomasz Kostecki, który również wygłosił homilię. Oprawę muzyczną zapewnił zespół pielgrzymkowy grupy 15a. Wiele osób spośród dzieci i młodzieży przyszło do kościoła w przebraniu świątecznym.

Po Mszy i odśpiewaniu Litani do Wszystkich Świętych, wprowadzone zostały przechowywane w radzyńskich parafiach relikwie:

św. Jana Pawła II i Błogosławionych Męczenników Podlaskich (z par. św. Anny) oraz bł. ks. Jerzego Popiełuszki (z par. MBNP).

Po odśpiewaniu Koronki został rozstrzygnięty konkurs na najpiękniejsze przebranie i rozlosowano nagrody. AW

## Skrzynka wniosków i opinii

Na wniosek mieszkańców Radzyna Podlaskiego, w Urzędzie Miasta została zainstalowana skrzynka, do której można składać wnioski i opinie na temat funkcjonowania naszego miasta.

Znajdziemy ją tuż za drzwiami wejściowymi do radzyńskiego magistratu, po lewej stronie.

KN



## Seniorzy ćwiczyli z olimpijczykiem Jackiem Wszolą

Radzyński Ośrodek Kultury, Fundacja Zatrzymać Czas oraz Ministerstwo Sportu i Turystyki zaprosili wszystkie osoby po 50-tym roku życia do udziału w programie „Bądź w Olimpijskiej Formie”.

Jego najistotniejszym elementem były wspólne ćwiczenia pod okiem Jacka Wszoli – dwukrotnego uczestnika igrzysk olimpijskich, złotego medalisty z Montrealu w 1976 r. Wydarzenie odbyło się w środę 24 października na sali gim-

nastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Radzynie.

– Projekt „Bądź w Olimpijskiej Formie” ma na celu upowszechnianie aktywności fizycznej wśród osób po 50. roku życia i przekazanie, że wiek jest nie przeszkodą, a raczej koniecznością w utrzymywaniu sprawności fizycznej i zdrowia – powiedział nam Robert Mazurek, dyrektor ROK. Po wspólnych ćwiczeniach, wykonywanych pod okiem olimpijczyka Jacka Wszoli, był czas na rozmowę, pytania i zdjęcia. Na koniec spotkania każ-

dy uczestnik otrzymał Certyfikat z podpisem Ambasadora projektu.

**Jacek Wszola** – polski lekkoatleta, który specjalizował się w skoku wzwyż. Dwukrotnie uczestnik igrzysk olimpijskich – w pierwszym swoim starcie w Montrealu (1976) zdobył złoty, a cztery lata później w Moskwie srebrny medal. W obu występach poprawiał rekord igrzysk olimpijskich. Halowy mistrz Europy oraz złoty medalista uniwersjady.

KN

## Spektakl pt. „Kolory Miasta” jako akcja edukacji ekologicznej



W ramach prowadzonej przez Miasto Radzyń Podlaski edukacji ekologicznej wśród dzieci, 31 października 2018 r. w sali kina Oranżeria odbył się spektakl teatralny pt. „Kolory Miasta” wykonany przez Teatr Kultureska.

W wydarzeniu wzięło udział ponad 400 dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 1 i 2 oraz uczniowie klas I i II Szkoły Podstawowej nr 2 w Radzynie Podlaskim. „Kolory Miasta” to spektakl ekologiczny dla dzieci, pełen magii i dobrego humoru. Poprzez dobrą zabawę wskazał jak ważna w życiu człowieka jest przyroda. Wykształcił wśród najmłodszych pełną szacunku postawę wobec natury. Zaznajomił dzieci z pojęciem niskiej emisji, smogu i jego szkodliwości. Bohaterowie bajki przywrócili czystość i barwy miastu, przypominając dzieciom, do jakich kolorów pojemników wyrzucamy konkretne śmieci. Dzieci miały okazję powtórzyć zasady segregacji odpadów, a także samodzielnie podzielić je na scenie. Poznały pojęcie recyklingu, a także

odpady, które można poddać temu procesowi. Poprzez ten wyjątkowy interaktywny spektakl, w którym uczestniczyło każde dziecko poprzez emocje, a także animacje i piosenki, nauczyły się jak możemy „odczarować” nasze polskie miasta, by stały się ekologiczne i kolorowe.

„Kolory Miasta” to spektakl dla najmłodszych, pełen zwrotów akcji, zabawnych sytuacji i wyjątkowych bohaterów. Oparty jest na autorskim scenariuszu i autorskiej bajkowej muzyce. Wszystkie piosenki są śpiewane przez aktorów na żywo i posiadają ekspresyjną choreografię. Spektakl opatrzony jest barwną scenografią i ręcznie robionymi kostiumami, a także wyjątkowymi efektami świetlnymi i efektami specjalnymi. Przez całe 60 minut bawi widzów - zarówno tych najmłodszych, jak i ich rodziców. Ponadto treści ekologiczne podane tu są w bardzo przystępny i ciekawy sposób.

Organizacja wydarzenia została dofinansowana ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Lublinie.

Piotr Tarnowski





# 50 LAT minęło...

Złote Gody obchodziło w tym roku 9 par małżeńskich z terenu miasta. Uroczystość z okazji 50. rocznicy zawarcia związku małżeńskiego odbyła się w niedzielę 28 października.



Spotkanie rozpoczęło się Mszą św., sprawowaną w kościele Świętej Trójcy w intencji jubilatów.

Proboszcz parafii ks. kan. Krzysztof Pawelec zaznaczył w homilii, że przeżyte wspólnie lata, to świadectwo miłości i wiary.

Dalsze uroczystości przeniosły się do sali konferencyjnej Urzędu Miasta, gdzie jubilaci z rąk burmistrza miasta Jerzego Rębka, przewodniczącego rady miasta Adama Adamskiego oraz naczelnika USC Pawła Tarkowskiego otrzymali pamiątkowe medale, dyplomy i kwiaty.

- Drodzy Jubilaci, ponad pół wieku temu miał miejsce fakt, który zaważył na całym Waszym życiu - zawarliście związek małżeński. Te 50 wspólnych lat to czas, w którym nie brakowało szczęścia, sukcesów, radosnych wzruszeń, ale i zapewne kłopotów, rozczarowań, kłótni, a może i łez. Jednak idąc razem, okazaliście się silniejsi od wszystkich

życiowych przeciwności, pokonałiście je, bo wzajemnie się wspieraliście. Przeżyte razem 50 lat to symbol wierności i miłości rodzinnej, to dowód wzajemnego zrozumienia, to wzór i przykład zgody i miłości małżeńskiej - mówił na wstępie Paweł Tarkowski.

Głos zabrał także burmistrz Jerzy Rębek. - To dla mnie wielki zaszczyt, że przypadło mi w udziale uhonorować Państwa prezydenckimi medalami za długoletnie pożycie małżeńskie. Wyrażam wielki podziw i szacunek za wspólnie przeżyte lata. To dla nas świadectwo i przykład na to, jak należy postępować i żyć we współczesnym świecie. Życzę Wam, Drodzy Jubilaci, zdrowia i błogosławieństwa Bożego na dalsze wspólne lata.

Nie brakowało w tym dniu serdecznych uśmiechów i ciepłych słów, które płynęły od przybyłych na uroczystość członków rodziny, przyjaciół, znajomych.

Do życzeń dołączyli się także przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski oraz ksiądz Krzysztof Pawelec.

Po przemówieniach przyszła pora na symboliczną lampkę szampa i odśpiewanie gromkiego „Sto lat!” Spotkanie zakończono wspólną fotografią.

Medale za długoletnie pożycie małżeńskie, pamiątkowe dyplomy oraz kwiaty otrzymali:

- Helena Józefa i Waław Fręchowiczowie
- Jadwiga i Ryszard Górni
- Barbara i Piotr Kowalikowie
- Marianna i Jerzy Pachałowic
- Zuzanna i Kazimierz Perechowsy
- Elżbieta i Mieczysław Jan Pieńko
- Irena i Wiesław Ponikowscy
- Jadwiga i Andrzej Zygmunt Sznurowie
- Janina i Tadeusz Ziółkowscy

Karol Niewęglowski

## Lubelska Federacja Bardów w Radzynie

7 grudnia na scenie Radzyńskiego Ośrodka Kultury wystąpi Lubelska Federacja Bardów. Grupa zaprezentuje swoją najnowszą płytę pt. „Bardziej”, na której znajduje się szesnaście utworów zaaranżowanych przez radzynianina Piotra Bogutyna. Bilety na koncert, który rozpocznie się o godz. 18.00, dostępne są w ROK w cenie 30 zł (w dniu koncertu 40 zł). Zapraszamy.

Na płycie dominują dźwięki gitarowe, poparte wysmakowanymi partiami instrumentów klawiszowych. Całość jest starannie wystylizowana na Vintage. Rytmika i kompozycje nawiązują do początków ery rock and rolla i popowych ballad zabarwionych jazzem. Tytuł płyty zawiera też słowo konstytutywne dla grupy – „bard”. To słowo

zobowiązuje do komentowania bieżącej sytuacji kraju i świata, do pokazywania czym żyje i jak żyje współczesny człowiek. Gdzie są zagrożenia. Rzeczywiście kilka utworów napisanych przez Jana Kondraka podejmuje misję naprawy życia zbiorowego, ale ostrze satyry skrywa się tu w tanecznych rytmach. W treści płyty dominuje liryka miłosna. Tak jest we wszystkich utworach śpiewany przez wokalistki LFB (erotyczne solilokwia) i wszystkich wykonanych przez Piotra Selima (erotyczny surrealizm). Krążek zawiera też nieco liryki egzystencjalnej, obrazów z życia człowieka zindustrializowanego – mowa o utworach Marka Andrzejewskiego. Sugestywna okładka to fotografia zespołu w momencie gdy ten przejmuje w posiadanie świeżo „urodzone”, wielkie jajo. To sygnał, że proponuje się tu słuchaczowi odbiór poprzez poczucie humoru i zaprasza do mądrej zabawy.

red.



## Ruszyła rekrutacja do Klubu Seniora

Ruszyła rekrutacja chętnych do uczestnictwa w zajęciach Klubu Seniora. Zgłoszenia przyjmowane są w Urzędzie Miasta ul. Warszawska 32 pokój nr 15 na 3. piętrze. Informacji udziela Piotr Próchniewicz tel. 500 063 108.

Klub będzie się mieścił w budynku dawnej szkoły zawodowej przy ul. Armii Krajowej. Zajęcia rozpoczną się w grudniu. Obecnie prowadzony jest tam remont, którego

zakończenie przewidywane jest na koniec listopada.

Klub Seniora powstaje w ramach projektu „Czas dla seniorów” dofinansowanego w funduszy europejskich. Celem głównym projektu jest poprawa dostępności i jakości usług społecznych dla 60 osób (40 kobiet i 20 mężczyzn – po 30 osób w dwóch wydaniach programu) wykluczonych lub zagrożonych ubóstwem i wykluczeniem społecznym z Miasta Radzyń Podlaski. **(Ponadto z Klubu i dostępnego sprzętu będą**

**mogli korzystać również inni seniorzy zamieszkujący miasto Radzyń Podlaski, gdyż większość zajęć będzie miała charakter otwarty. Będą to zajęcia prozdrowotne, edukacyjne, kulturalne, rozwijające zainteresowania i z zakresu poradnictwa psychologicznego.)**

Cel powyższy realizowany jest poprzez wsparcie dla tworzenia i funkcjonowania placówek świadczących usługi społeczne w społeczności lokalnej w formie Klubu Seniora do 30.11.2020 r. Utworze-

nie Klubu Seniora i realizowanie w nim zajęć adekwatnych dla potrzeb i oczekiwań osób starszych, zachęci je do udziału w życiu społecznym, a cykliczność i różnorodność zajęć dodatkowo wzmocni nowe nawyki i przyzwyczajenia, przyczyniając się do zwiększenia aktywności seniorów oraz poprawy ich jakości życia.

Projekt jest zgodny z zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami. Pomieszczenia będą umożliwiały udział w zajęciach osób niepełnosprawnych.

Zakres wsparcia: Projekt przewiduje realizację następujących form

wsparcia:

1) Uczestnictwo w prowadzonych zajęciach z zakresu kultury fizycznej, prozdrowotnych i edukacyjnych, rozwijających zainteresowania, a także – z zakresu poradnictwa psychologicznego;

2) Uczestnictwo w prowadzonych zajęciach kulturalnych oraz zwiększających aktywność seniorów w społeczności lokalnej.

Rekrutacja jest ciągła: I tura (X-XI 2018) i II tura (X - XI 2019), w których zostanie zebranych 60 osób (po 30 osób na turę) oraz 3 osoby rezerwowe.

Piotr Próchniewicz

**BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI**

UL. WARSZAWSKA 32, 21-300 RADZYŃ PODLASKI

**OGŁOSZENIE****o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski.**

Na podstawie art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r. poz. 2081) w związku z prowadzonym postępowaniem w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski uchwalonego uchwałą Nr XVIII/144/2000 Rady Miejskiej w Radzynie Podlaskim z dnia 29 czerwca 2000 roku, w granicach administracyjnych Miasta Radzyń Podlaski, w dniach od **27 listopada 2018 r. do 28 grudnia 2018 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, pok. 102, w godz. 7.30 -15.30.

W miejscu i czasie wyłożenia projektu w/w studium do publicznego wglądu można zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy tj. projektem Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski, prognozą oddziaływania na środowisko do tego studium, opinią Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego i opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska.

Zainteresowani udziałem w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania projektu studium na środowisko, mogą składać do w/w dokumentacji uwagi i wnioski, które mogą być wnoszone: w formie pisemnej do Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres e-mail: **sekretariat@radzyn-podl.pl** w nieprzekraczalnym terminie do dnia **11 stycznia 2019 r.**

/-/ Jerzy Rębek

**BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI**

UL. WARSZAWSKA 32, 21-300 RADZYŃ PODLASKI

**OGŁOSZENIE****o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście” Miasta Radzyń Podlaski.**

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945) oraz uchwały Rady Miasta Radzyń Podlaski Nr XLVIII/307/2018 z dnia 21 czerwca 2018 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście” Miasta Radzyń Podlaski, zatwierdzonego uchwałą Nr XII/97/99 Rady Miejskiej w Radzynie Podlaskim z dnia 25 listopada 1999 r. (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 33, poz. 399 z dnia 17 lipca 2000 r., z późn. zm.) **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście” Miasta Radzyń Podlaski w zakresie obejmującym zmianę przeznaczenia części terenu, oznaczonego symbolem Z77-MW,MN,U, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od **27 listopada 2018 r. do 28 grudnia 2018 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, pok. 102, w godz. 7.30 -15.30.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu **10 grudnia 2018 r.** o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, sala konferencyjna.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945) każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **11 stycznia 2019 r.**

/-/ Jerzy Rębek

**BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI**

UL. WARSZAWSKA 32, 21-300 RADZYŃ PODLASKI

**OGŁOSZENIE****o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście” Miasta Radzyń Podlaski.**

Na podstawie art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r. poz. 2081) w związku z prowadzonym postępowaniem w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko

**zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście” Miasta Radzyń Podlaski, zatwierdzonego uchwałą Nr XII/97/99 Rady Miejskiej w Radzynie Podlaskim z dnia 25 listopada 1999 r. (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 33, poz. 399 z dnia 17 lipca 2000 r., z późn. zm.) w zakresie obejmującym zmianę przeznaczenia części terenu, oznaczonego symbolem Z77-MW,MN,U, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od **27 listopada 2018 r. do 28 grudnia 2018 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, pok. 102, w godz. 7.30 -15.30.

W miejscu i czasie wyłożenia projektu w/w planu do publicznego wglądu można zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy tj. projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, prognozą oddziaływania na środowisko do tego planu, opinią Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego i opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska.

Zainteresowani udziałem w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania projektu planu na środowisko, mogą składać do w/w dokumentacji uwagi i wnioski, które mogą być wnoszone: w formie pisemnej do Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres e-mail: **sekretariat@radzyn-podl.pl** w nieprzekraczalnym terminie do dnia **11 stycznia 2019 r.**

/-/ Jerzy Rębek

**BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI**

UL. WARSZAWSKA 32, 21-300 RADZYŃ PODLASKI

**OGŁOSZENIE****o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski.**

Na podstawie art. 11 pkt 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945), oraz uchwały Rady Miasta Radzyń Podlaski nr XXXIV/187/09 z dnia 28 maja 2009 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski uchwalonego uchwałą Nr XVIII/144/2000 Rady Miejskiej w Radzynie Podlaskim z dnia 29 czerwca 2000 r., **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski w granicach administracyjnych Miasta Radzyń Podlaski, w dniach od **27 listopada 2018 r. do 28 grudnia 2018 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, pok. 102, w godz. 7.30 -15.30.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu **10 grudnia 2018 r.** o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, sala konferencyjna.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945), osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi do projektu zmiany studium.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **11 stycznia 2019 r.**

/-/ Jerzy Rębek

**OGŁOSZENIE****Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski**

podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzyń Podlaski został wywieszony na okres 21 dni tj. od dnia

5 listopada 2018 r. do dnia 26 listopada 2018 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym, wy-

mienionych w wykazie stanowiącym załącznik do zarządzenia.

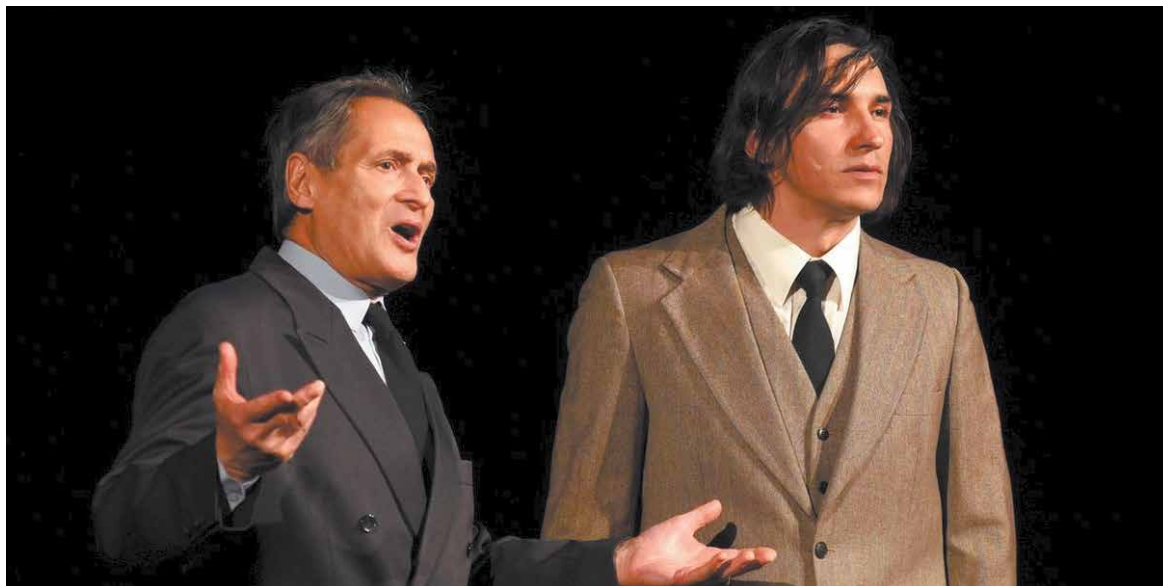
Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 i art. 37 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (j.t.: Dz.U. z 2018 r. poz. 121 z późn. zm.) w terminie 6 tygodni od daty opublikowania wykazu tj. od dnia 5 listopada 2018 r. mogą być składane wnioski

przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2.

Wykaz jest załącznikiem do Zarządzenia Nr 130 Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski z dnia 5 listopada 2018 r.

# „Blizny pamięci. Rzec o Janie Karskim” - na scenie ROK

Przejrzysta konstrukcja, czytelna fabuła, głęboka refleksja historyczna i etyczna, a także siła ekspresji wynikająca zarówno z wielkiego kunsztu jak i osobistego zaangażowania aktorów - to atuty spektaklu „Blizny pamięci. Rzec o Janie Karskim”. Przedstawienie zostało zaprezentowane w Oranżerii 25 października w ramach obchodów 100-lecia niepodległości Polski.



O tym, że spektakl niesie ze sobą nie tylko ważną wiedzę historyczną o legendarnym emisariuszu i kurierze Polskiego Państwa Podziemnego Rządu Polskiego na Uchodźstwie, jednego z największych bohaterów II wojny światowej, ale również silny ładunek emocjonalny, świadczyła reakcja widzów: na sali wypełnionej po brzegi młodzieżą w trakcie całego spektaklu panowała pełna skupienia cisza.

Akcja rozgrywa się w dwóch planach czasowych. Bohaterem pierwszego jest młody Jan Karski i jego działalność w czasie II wojny światowej. Przed oczami widzów ukazują się najważniejsze epizody jego konspiracyjnej działalności (przysięga, aktywność Karskiego jako emisariusza, dobrowolny pobyt w getcie warszawskim i w obozie przejściowym w Izbicy, aresztowanie przez gestapo, brutalne przesłuchania i brawurowa ucieczka, obojęt-

na, wręcz ironizująca reakcja władz amerykańskich na informacje o holokauście).

Drugi plan - to refleksja historyczna snuta z perspektywy dziesięcioleci przez Jana Karskiego już w podeszłym wieku. Jest to refleksja gorzka - pokazuje dramat osamotnionych Polaków walczących już w podeszłym wieku. Jest to refleksja gorzka - pokazuje dramat osamotnionych Polaków walczących już w podeszłym wieku. Jest to refleksja gorzka - pokazuje dramat osamotnionych Polaków walczących już w podeszłym wieku.

Pojawia się też inna myśl: że ciche przyzwolenie ludobójstwu [ w obozach koncentracyjnych] dały „opieszalność cywilizowanego świata czy też celowe zaniechanie?” Brak na masową zagładę to „moralny wyrzut sumienia ludzkości”.

Choć w spektaklu grają tylko dwaj

aktorzy: Jerzy Żelnik i Sebastian Ryś - rolę jest więcej: Jerzy Żelnik wciela się w komentatora zdarzeń z czasów II wojny światowej, ale również pielęgniarza, gestapowca, amerykańskiego generała.

Po spektaklu aktor jeszcze kilka minut rozmawiał z widownią.

Bez wątpienia spektakl to żywa lekcja historii w niezwykle atrakcyjnej i komunikatywnej ukazująca wielki dramat losów Polski, „bezdolność wobec wicherów i niesprawiedliwości historii”.

- Jestem zachwycony odbiorem, młodzież siedziała szalenie skupiona, pełna napięcia. Czuli, że nie oszukiwaliśmy, nie było w nas chłodnego dystansu, ale że nasz przekaz pochodził z wnętrza - przeżywali wspólnie z nami - komentował Jerzy Żelnik po spektaklu.

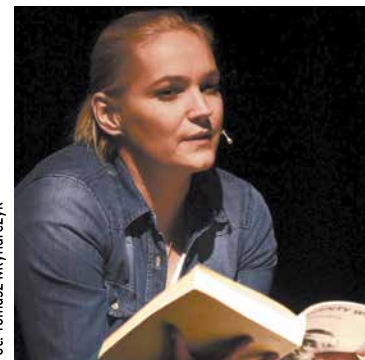
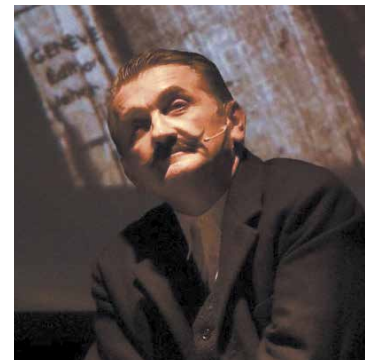
Anna Wasak

Fot. Tomasz Młynarczyk

**Dominika Figurska i Dariusz Kowalski na radzyńskiej scenie**

## Rzec o Wincentym Witosie

Radzyński Ośrodek Kultury zaprosił na sztukę pt. „Sprawa Polski jest najważniejsza. Rzec o Wincentym Witosie”. Spektakl, z udziałem Dominiki Figurskiej i Dariusza Kowalskiego, odbył się we wtorek 30 października w sali kina Oranżeria.



Fot. Tomasz Młynarczyk

- Wydarzenie uświetniło radzyńskie obchody 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości, a także 550-lecia uzyskania przez nasze miasto praw miejskich - powiedział Robert Mazurek, dyrektor ROK. Spektakl upamiętniał Wincentego Witosa - jednego z ojców naszej niepodległości, którego postać wydaje się być okryta nieco cieniem zapomnienia. Organizatorzy zaprosili widza na spotkanie z bohaterem, którego nazwisko wprawdzie wszyscy znają, ale poza tym cała wiedza o nim w społecznej świadomości wydaje się być ograniczona do kilku upraszczających skojarzeń, za którymi trudno dostrzec żywego człowieka, niezłomny charakter, charyzmę i determinację. A to one okazały się nieocenione w trud-

nych, krytycznych momentach historii naszego państwa.

W spektaklu wystąpili znani aktorzy - Dominika Figurska i Dariusz Kowalski.

Red.

## Halina Kiepska w Radzynie

Radzyński Ośrodek Kultury zaprosił na koncert i spotkanie z aktorką Marzeną Kipiel-Sztuką, znanej szerszej widowni jako Halina Kiepska z popularnego polskiego serialu komediowego „Świat według Kiepskich”. Wydarzenie odbyło się w niedzielę 28 października w sali kina Oranżeria.



Fot. Tomasz Młynarczyk

- Podczas koncertu wysłuchaliśmy oryginalnych utworów zaśpiewanych przez aktorkę m.in. „Tak mało nas już” czy „Lubię facetów po 50-ce”. Po każdej piosence Marzena Kipiel-Sztuka dzieliła się cie-

kawostkami z planu „Kiepskich”, a także o życiu z „piętnem” Halinki - powiedział nam Robert Mazurek, dyrektor ROK.

Red.

## Będę pisać, póki sił starczy

Promocja tomiku wierszy Haliny Adamczuk zatytułowanego „Cztery pory roku” odbyła się 9 listopada w Oranżerii - w kawiarni Ursa. Jak informował Robert Mazurek, to kolejna, trzecia już pozycja wydana w ramach „Radzyńskich Wędrówek Literackich” przez Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik”.

Spotkanie z autorką miało formę wywiadu, który prowadziła Renata Sieromska. Jako wokalistka uświetniająca wydarzenie, wystąpiła Aldona Sadowska, która wprowadzała słuchaczy w poetycki nastrój wspaniałym wykonaniem piosenek: „Kasztany”, „Dwie bajki” i „Radość z najpiękniejszych dni”.

Pani Halina mówiła, jakie emocje towarzyszą jej z okazji wydania to-

miku. - To stres, ale i satysfakcja, nieprzeciętna radość - wyznała autorka. Opowiadała o sytuacjach, które ją inspirują i w jakich powstają wiersze. Nie są one odbiciem fascynacji literackich, ale własnych przeżyć. Często jest to otoczenie przyrody na spacerze, obserwacja ludzi, ale także dramatyczne wydarzenia, o jakich słyszy.

Autorka odczytała kilka swoich ulubionych wierszy: „Miłość seniorów”, „Oczekiwanie”, „Para modrzewi”, „Chopin”.

Pytana o dalsze plany literackie wyznała, że ma kolejnych 120 wierszy i że „będzie pisać, póki sił wystarczy”. Halina Adamczuk (ur. 1956 w Parczewie) wraz z rodzicami i młodszą siostrą mieszkała w Chrostowie. Ukończyła Technikum Odzieżowe w Lublinie. Przez wiele lat pracowała w Spółdzielni Pracy. Ma córkę Joannę, zięcia Damiana i wnuczkę Aurelię. Obecnie przebywa na emeryturze. Należy i aktywnie działa w Klubie Seniora „Radzyńskie Wrzosisy”.



Fot. Tomasz Młynarczyk

# Kolorowym busikiem przez Kanadę i Alaskę

Aleksandra i Karol Lewandowscy – autorzy projektu „Busem Przez Świat” odwiedzili Radzyń 9 listopada w ramach 26. edycji „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami”. Tym razem podróżnicy zabrali licznie zebranych słuchaczy w podróż do Kanady i na Alaskę, instruowali, jak podróżować tanio i nie dać się skonsumować niedźwiedzim.

Zaczął się jak zwykle – od odsłonięcia tabliczki na Skwerze Podróżników. Uwagę przechodniów zwracał kolorowy busik z podróżniczymi motywami, który rozjaśniał i rozwieselał szary o tej porze roku radzyński krajobraz. Po przedstawieniu gości przez organizatora spotkania Roberta Mazurka i odsłonięciu przez nich tabliczki, pamiątkowy medal „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” wraz z certyfikatem wręczył w imieniu burmistrza Jerzego Rębka przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski.

## Alaska? Raj dla podróżników, którzy...

W drugiej części spotkania, która odbyła się w sali kameralnej ROK, podróżnicy opowiedzieli o swej wyprawie na Alaskę i do Kanady, które zwiedzili w 2017 r. Był to pierwszy etap 5-letniego projektu „Busem przez 3 Ameryki”. Swe doświadczenia, wspomnienia zawarł w wydanej w tym roku książce „Busem Przez Świat. Alaska i Kanada”, która była głównym tematem spotkania. Robert Mazurek dodał, że podróżnicy prowadzą bloga i wideobloga, na którym regularnie dokumentują swoje wojaże. Stąd znani są wielu obecnym na spotkaniu miłośnikom podróży. W trakcie opowieści okazało się, że dzięki temu znani są w różnych zakątkach świata, co niejednokrotnie pomaga w podróżach...

– Alaskę kojarzona jest z popularnym serialem, wyprawa tam traktowana jest jak coś nieosiągalnego i drogiego. Tymczasem jest to raj dla tych, co chcą podróżować tanio, spać pod namiotem. Chcemy was przekonać, że taka podróż jest osiągalna dla każdego, zdradzimy szczegóły „od kuchni”, co może pomóc w zrealizowaniu własnej podróży – rozpoczął Karol Lewandowski.

## Zaczął się od lektur i marzeń

Zanim jednak zaprosił słuchaczy na Alaskę – zaprezentował pełen humoru film, streszczający 9 lat podróży, projektu i bloga. Okazało się, że fascynacja podróżami zrodziła się z czytania książek podróżniczych w dzieciństwie i choć wówczas dalekie wojaże były „nierealne jak włożenie spodni przez gło-

wę czy podróż na Marsa” – marzenie o podróżowaniu nie zgasło w nim mimo skończenia z powodzeniem „poważnych” studiów – robotyki i informatyki, perspektyw doktoratu robionego w Szwajcarii. – Czułem, że to nie da mnie – skomentował i opowiedział, jak to już na początku studiów zorganizował pierwszą wyprawę. Pomysłem na obniżenie kosztów podróżowania był wybór środka lokomocji – był to busik przerobiony na kampera. I oczywiście odpowiednio przyozdobiony.

Tym środkiem lokomocji wraz z kuzynami wybrał się w pierwszą podróż. – Przeżyliśmy przygody, o jakich czytaliśmy w książkach, zwiedziliśmy najpiękniejsze zakątki Europy, kradzież bagaży i areszt, setki kilometrów pchaliśmy swojego busa – mówił podróżnik.

Owoce tej pierwszej wyprawy to plany objechania świata busem, olbrzymia popularność prowadzonego przez nich bloga, konta na Facebooku oraz wydanie pierwszej książki.

## Jak najtaniej podróżować

Od tamtego czasu: poznał Olę, która nie tylko towarzyszy mu w podróżach, ale obecnie jest jego żoną oraz odwiedził busem 60 krajów na pięciu kontynentach. Przez ekipę przewinęło się około 100 osób. Podróżują zawsze jak najtaniej: własnym busem, śpią najczęściej pod namiotami, sami gotują. W sumie podczas wypraw wydają ok. 8 dolarów dziennie na osobę. Pieniądże oszczędzają w ciągu roku, ponadto środkiem utrzymania stały się dla nich podróże, dzięki temu, że prowadzą bloga i wideobloga, wydają książki, odbywają spotkania, robią sesje zdjęciowe dla firm w egzotycznych sceneriach, realizują projekty filmowe, prowadzą sklep internetowy, realizują wyprawy przygodowe dla firm. Otrzymali nagrody „Blog roku” i „Twórca wideoblogu”. Ich pasja stała się sposobem na życie.

W 2017 r. Aleksandra i Karol Lewandowscy rozpoczęli projekt „Busem przez 3 Ameryki”. Zdecydowali się, że będą go realizować etapami przez pięć lat. Rozpoczął się od podróży przez Kanadę i Alaskę. Wyprawa trwała 70 dni, pokonali w jej trakcie 20 tys. km. Zainspirował ich

film „Into the Wild” – o autentycznym autostopowiczu amerykańskim Aleksandrze Supertrampie.

Pierwszym amerykańskim przystankiem było... Chicago, gdzie kupili, wyremontowali busa (dzięki Polakowi „złotej rączce”), znaleźli darmowy nocleg (dzięki Polce poznanej na blogu).

Wyposażenie campingowe kupili za grosze w sklepie charytatywnym, gdzie jedni oddają niepotrzebne rzeczy, które sprzedawane są po bardzo niskich cenach, a dochód przekazywany jest na cele charytatywne.

## Krajan w motelu-widmie i „uczciwe skrzynki”

Karol Lewandowski dzielił się wrażeniami z przejazdu przez Kanadę. Jechali drogą Alaski Highway zbudowaną w 1942 r. dla celów wojskowych. Po wojnie była wykorzystywana przez turystów, powstało przy niej wiele moteli i stacji benzynowych.

Obecnie wykorzystywany jest transport lotniczy – droga opustoszała, opuszczone motele, pozostawione przed laty robią wrażenie upiorne. W jednym z nich jednak spotkali mieszkańca – Polaka! – pana Waldemara (co ciekawe pochodzącego ze Świdnicy na Śląsku – rodzinnej miejscowości Karola Lewandowskiego!) samotnie (i szczęśliwie) żyjącego od 7 lat w hotelu-widmie.

Przejazd z południa na północ Kanady to odległość kilku tysięcy kilometrów – jak przez Europę z Egiptu na Islandię, tylko że jest to monotonna droga przez pustkowia, na której 2-3 razy dziennie można spotkać samochody – tłumaczył podróżnik. Ma to swe plusy: noclegi na łonie natury albo na darmowych lub bardzo tanich campingach, gdzie można liczyć na samotność, w pięknych miejscach.

Ciekawostką campingów są „uczciwe skrzynki”. Nie ma tam na stałe obsługi, podróżnicy sami wliczają i zostawiają należne za pobyt pieniądze – zgodnie z cennikiem.

## Jak odróżnić smakosza padliny od smakosza świeżyzny?

Minusem pustkowia jest stała obecność dzikich zwierząt – w tym



groźnych dla ludzi niedźwiedzi. Jak się przed nimi zabezpieczyć? O tym Karol Lewandowski opowiadał z humorem. Przede wszystkim w ciemności trzeba rozpoznać ciemnobrązowego grizli od jasnoczarne-go baribala. Ten pierwszy „mięś świeżych nie je” – nie znosi padliny, więc podczas spotkania z nim trzeba udawać trupa. – Gdy położymy się i pozostaniemy bez ruchu, obniżymy sobie tętno, niedźwiedź przeturla, podniesie, podrzuci, upuści, ale zostawi – nie zje. Ten drugi – na odwrót: gustuje w padlinie. Trzeba go huknąć pięścią w nos, to się zdziwi i odejdzie – instruował podróżnik.

Aleksandra dodała, że w rzeczywistości te sytuacje nie są zabawne, ale groźne, trzeba zachować wiele środków ostrożności, by ująć z życiem.

Podróżnicy opowiadali również o swym „bliskim spotkaniu” z lodowcem (tu również skorzystali z pomocy Polki, która mieszkała niedaleko) – mogli pływać tuż obok niego kajakami, a nawet wpływać do wnętrza, co zrobiło na nich niesamowite wrażenie.

## Dotarli do legendarnego autobusu, choć za wysoką cenę

Celem wyprawy na Alaskę był autobus z filmu „Into the Wild” – którego bohaterem jest autentyczny autostopowicz amerykański Chris McCandless, młody włóczęga z dobrego domu i bohater książki „Wszystko za życie” (tyt. oryg. „Into the Wild”), który znany jest jako Aleksander Supertramp. Autobus to pozostałość po budowie drogi, z której zrezygnowano z powodu nieprzyjanych warunków. Droga przez kilkadziesiąt lat praktycznie zniknęła, na jej szlaku pojawiły się rozlewiska. Pozostał tylko jeden autobus, służący niegdyś za mieszkanie dla robotników, którego z powodu poważnego uszkodzenia

nie zabrano. Mieszkał w nim amerykański autostopowicz Aleksander Supertramp, który prawdopodobnie zmarł z głodu, ponieważ nie mógł się przeprawić przez płynącą obok rzekę Teklanikę.

Nasi podróżnicy postanowili tam dotrzeć. Jednak droga okazała się ciężka, a Teklanika rwąca, szeroka, lodowata, ze śliskimi kamieniami na dnie – mimo podejmowanych wielokrotnie prób – nie do przekroczenia.

Mimo to spełnili swe marzenie. Okazało się, że otrzymali przelew na 10 tys. zł jako nagrodę za zwycięstwo w konkursie, do którego zgłosili się kilka miesięcy wcześniej. Za te pieniądze ufundowali sobie helikopter, którym dotarli do autobusu. – Traktowaliśmy to jak pielgrzymkę – tłumaczył Karol Lewandowski. Zobaczyli autobus wyposażony jak kilkadziesiąt lat temu: w szafki, kominek, łóżko. Rodzice Chrisa co roku zostawiają tam zapasy żywności, aby kolejni podróżnicy nie podzielili losu ich syna – nie zmarli z głodu.

Spotkanie zakończyło się tradycyjnie – wręczeniem karykatury podróżników autorstwa Przemysława Krupskiego oraz indywidualnymi rozmowami podczas podpisywania książek z cyklu „Busem Przez Świat”.

Na 26. edycję „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” zaprosił Burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek, a także organizatorzy: Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik”, Radzyński Ośrodek Kultury oraz Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne PTTK nr 21 przy I LO w Radzynie Podlaskim. Sponsorami wydarzenia byli: firma drGerard, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych i Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Radzynie Podlaskim. Patronat nad wydarzeniem objął ogólnopolski miesięcznik „Poznaj Świat”.